



Իլանտիքը պէհեր սալքըը պիր տէֆալըդ
հիւն Յ. — Իրի տէֆալ հիւն Յ. 92 — Իլք տ.
հիֆէյէ գծուլանըն պէհեր սալքըր 10 97
Ուժ. տա. իւֆ. 10 պիր պէնտէր մէճ.
Ճանէն տէրճ որանուր.

20 Φρ.

ԶԱՐԾԷՆՊԻՉ ԱՊՐԷԼ 30/12 ՄԱՅԻՍ — ԱԼԱԹ. և ՇԱՊԱՆ 15.5

Աթինա, 10 մայիս.— Մ. Տէլիեանի պո-
ղիւն դրաւ թարաֆընտան գապուլ օլու-
նաճադ տրոյ :

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՄԱՍԸ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՄԱՍԸ

Գալաթի 30 ապրիլ

Իսկ, ուսումնի ապրիլ 29 գար. գ. ք.	16-3
» » գ. ք. 30 աշիլ. (սոուսիլ)	16-3
Իւնիֆիդէ » 29 գար. գ. ք.	79-0
» » 30 աշիլ. գ. ք.	79-0
Սէրի A. Ա. Իսթիգրազ գ. ք.	23-0
» B. Բ.	16-1
» C. Գ.	16-3
Բուսնիլ լըմէնարֆէրլէրի	39-
Ագնէ ֆայրիդի	06-0
Իէնօր	00-
Հէվալէսիզ	00-

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	Գ. Բ. 06-00
Սթամպոլ պանդառը	04-30
Սոսիէթէ ժէնէրալ	03-20
Թրամվայ	290-
Սոսիէթէ Սթամպոլ պանդառը	03-18

ԱԳՉԵԼԷՐԻՆ ՖԻԵԱԹ:

Յամ: Իրաւը	100 ղըշ.տան	Ղշ. Բր.
Պէտեղը	մէհիտիեէ ֆարգը	107-36
Մէթալիք	»	98-20
Պէշլիք	»	102-15
Ալթըլըք	»	102-35

Պագըր	800-
Պայմէ	5000-
Ինկիլիզ Լիւասը	140-28
Ֆրանսըզ ալիսուէր	88-06
Բօլ	90-20
Գրէւիշ ալիսուէր	51-20
Գարպօն գայմէսի	9-10

ԷՎՐՈՔԱ ՊՕՐԱԿԱՍԸ

Հօնարա , 11 մարտ.

ինկ. գ զնաթխտի	104-1/4
Էսհանը ուսուսիհէ ասըտը գ. ք.	15-1/6
» » գաբանտը գ. ք.	15-1/6
65 Խթիգըգաղ 1 Ինճի սընըֆ	25
69 »	00 00
71 » 2 »	15-7/8
72 »	00-00
73 » 3 »	15-
Տէվլէիճի Ալիէէնին 77 Խթիգ.	84-
Օսմանը պանգաաը	11-3/4
Բուսիա Խթիգըգաղ 1873	99-3/4
Մըսըր Խթիգ. պիրէշիփշ	69-
» Խթիգ ինաղլ (շըմէնտըֆ1ր)	93-3/8
Տահրա սանիհէ	69-1/4
Մըսըրըն Բօշիա Խթիգըգաղ	94-1/4
ՄաճարԽթիգան Էսհանը	000-
Գամպիօ Բարիզ	25-374
Բարիզ, 11 մայիս.	
Շրանսըզ ֆնտտու 30%	82-60
» » 41/2	109-24 1/2

Էհամը ումուլիեէ	աղլոր	դ. թ.	15-20
»	»	գարանոր	դ. թ. 15-20
Մուպատէէ	օլմուշ	սէրի	B 16-00
»	»	»	C 15-10
»	»	»	D 00-00

Ռուսները Լեւոնտիկ	38-42
Օսմանյան Ռեփի թահվիլաթը	000-00
Օսմանյան պահապար	334-37
Գրէտի Լիօնէ	528-75
Դրէտի ֆօնսիօնէ	1365-00
Լիօն ազսիօնը	1204-
Սիւէլիշ ազսիօնը	2162-50
Ռուս ֆօնտօռու 50% 1877	102-3/8
Իթլիայի Էսհանը	98-50
Մըսըր հաթիփ. պիլիէշիփ	350-00
Իրաքահա խարիճի հաթիփ.	58-1/8
Բոթրօրիճի թահվիլաթը	365-00
Եռւնան 50% 1879	277-50
Գանպիօ Լօնտրա	25-23

Բարիւ, 11 մայիս.

Ֆրանսիացի ֆոնտոսու	4½ %	109-20
Օսմանլը		15-30
Բուսէլի չըմէնտըֆ. Թահվիլաթը		00-
Մըսըր Իսթիգրազը պիրլէշմի		349-37

Վիեննա, 11 մայիս

Լեւորա իւզէրինէ դամպիւ	126-75
Ռումէլի շքմէնաբէրէրի	18-50

ՈՍԿԵՂԷՆ ԴՊՐՈՒԹԵԱՆ

Իշպուռ պալլըդ ըրսալէնին իքինճի
նիւմէրօսու տախի Թապ ու նէշը օ.
ունմուշ տուր :

ՀԱՐԱԹԱԹԵՐԹ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

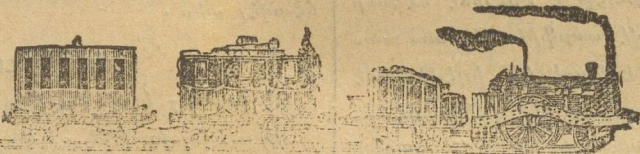
իշպուհ հաֆթարը բխալենին սէ-
նէվի պէտէլի ետրով օսմանը լիլա-
սընա, վէ նիւսխէսի 60 բարա օլտու-
նու հայտէ. միւնտէրիսեթը ֆայիտէ-
լի մուճիպ, վէ շայեանը բաղպէթի
միւթալաա տրր :

ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ԻՄԱՍՏԱՍԻՐԱԿԱՆ.

ፍጥረት

Եղև Տէմիրճիպաշեան (գրասէր
Ատոմ) Էֆէնտինին իշպուէսերի՝ պէ-
հէր մահ թագ ու նէշը օլունտու-
ղունտան, իշպու այրճի տախի չըդ-
մըշ, վէ 2 զրուշ ֆիյաթի իլէ սաթըա
մագտա պուլունմուշ տոր :

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԹՕԼԱՅԵԱՆ



ՀԱՐԳ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

ԵՐԵՎԱՆԻ ԹԱՐԻՔԻՓԱՍԸ, 1886 Ապրիլ 1 տէ՛ն իթիպարէ՛ն

ՍԹԱՆՊՈԼ — ԷՏԻՐՆԷ ԽԱԹԹԸ

ԷՏԻՐՆԷ—ՍԱՐԷՄ ՊԵՅ ԽԱԹԹԸ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 2			ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 1		
ՀէՐ կիւն հարեքէթ իտէր:			ՀէՐ կիւն հարեքէթ իտէր:		
ՍԹԱՍԻՈՆ		Ս. S.	ՍԹԱՍԻՈՆ		Ս. S.
ՍԹանպօլ	Հարեքէթ	7 45	Էտիրնէ	Հարեքէթ	8 20
Գուռ-գաբու	»	7 55	Ուրլի	»	9 03
Ենտրի-գուլէ	»	8 05	Գուլէլի-Պուրկազ	»	9 30
Մազրի-քէօյ	»	8 49	Ուզուռ-քէօրիւ	»	9 53
Այսթէֆան	»	8 31	Բալլօ-քէօյ	»	10 29
Քիւշիւք-Չէքմէճէ	»	8 41	Գալպաւ, սքի	»	11 43
Սպարթա-գուլէ	»	9 48	Լիւլէ-պուրկազ	»	11 47
Հասրմ-քէօյ	»	9 48	Սիսլէր	»	12 48
Չաթալճա	»	10 26	Մուրատլը	»	12 45
Գապագճըր	»	10 57	Զօրլու	»	1 36
Սինէքլի	»	11 55	Զէրքէս-քէօյ	»	2 17
Զէրքէս-քէօյ	{ Վիսուլ	12 35	Սինէքլի	{ Հարեքէթ	2 37
	Հարեքէթ	12 55	»	»	3 24
Զօրլու	»	1 44	Գալպագճըր	»	4 11
Մուրատլը-Քէօքէքլի	»	2 26	Զաթալճա	»	4 38
Սիսլէր	»	2 55	Հասրմ-քէօյ	»	5 28
Լիւլէ-Պուրկազ	»	3 27	Սպարթա-գուլէ	»	5 52
Պապաւ-սքի	»	4 05	Քիւշիւք-Չէքմէճէ	»	6 25
Բալլօ-քէօյ	»	4 42	Այսթէֆան	»	6 36
Ուզուռ-քէօրիւ	»	5 22	Մազրի-քէօյ	»	6 49
Գուլէլի-Պուրկազ	»	5 49	Ենտրի-գուլէ	»	7 03
Ուրլի	»	6 09	Գուռ-գաբու	»	7 12
Էտիրնէ	Վիսուլ	6 51	ՍԹանպօլ	Վիսուլ	7 20
	Ագշալ			Ագշալ	

ԳԱՌԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 122		ԳԱՌԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 121	
Հէր կիւն հարէքէթ իտէր :		Հէր կիւն հարէքէթ իտէր :	
ՍՅԱՍԻՈՆ	Ա. Տ.	ՍՅԱՍԻՈՆ	Ա. Տ.
Էտիրնէ	Հարէքէթ 8 35	Սարէմպէյ	Հարէքէթ 6 43
Գատը-քէօյ	» 9 40	Բագարճըզ	» 6 54
Մուսթաֆա-բաշա	» 9 46	Վիսուլ	7 52
Հարմանլը	» 10 46	Ֆիրիպէ	Հարէքէթ 8 08
Թըրնօվա	Վիսուլ 11 14	Խաթուհյա	» 8 33
Խաս-քէօյ	Հարէքէթ 11 34	Բաբազլը	» 9 12
Եէնի-մահալլէ	» 12 24	Եէնի-մահալլէ	» 9 49
Բաբազլը	» 1 29	Խաս-քէօյ	» 10 54
Խաթուհյա	» 2 07	Թըրնօվա	Վիսուլ 11 34
Ֆիրիպէ	» 2 39	Հարէքէթ	11 54
Վիսուլ	3 02	Հարմանլը	» 12 36
Հարէքէթ	3 27	Մուսթաֆա-բաշա	» 1 29
»	4 37	Գատը-քէօյ	» 2 02
Սարէմպէյ	5 05	Էտիրնէ	Վիսուլ 2 35
Ազաւո		Ազաւո	

ԻԽԹԱՐ

ՄԻԼԻՏագաթ գաթարկարընըն թարիֆաւը, պաշգաճանէշը օլունմուշ տուր:

ԳՈՒԼԷԼԻ ՊՈՒՐԿԱԶ — ՏԵՏԵԱՂԱՃ ԽԱԹԹԸ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 222				ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 221			
ՊԷՆԷՐ ՍՈՐ, ԲԷՆԻՆԵՆԿԻՆ ՎԷ ՃՈՌՈՎԱՍ ԻՐԹԵՍԻ ԿԻՆԿԵՐԻ ԿԱՐԵՔԵԹ ԽՈՒՆԵՐ՝				ՊԷՆԷՐ ԲԱՊԱՐ ԻՐԹԵՍԻ, ՉԱՐՆԵՆԿԻՆ ՎԷ ՃՈՌՈՎԱՍ ԿԻՆԿԵՐԻ ԿԱՐԵՔԵԹ ԽՈՒՆԵՐ՝			
ՍԹԱՍԻԾՆ		Ս.	Տ.	ՍԹԱՍԻԾՆ		Ս.	Տ.
		ՍԱՊԿԱՆ				ՍԱՊԿԱՆ	
ՏԵՄԵ-ԱՊԱՏ	ՀԱՐԵՔԵԹ	2	06	ԷՄԻՐՆԵ	ՀԱՐԵՔԵԹ	7	00
ՖԷՐԲԵ	»	3	42	ՈՒՐԻ	»	7	54
ՊԻՄԻԿԻ	»	4	05	ԳՈՒԼԵԻԻ-ՊՈՒՐԿԱՊ	»	8	24
ՍՈՒՓԻ	»	4	54	ՏԻՄԵԹՈՊԱ	»	8	58
ՏԻՄԵԹՈՊԱ	»	5	58	ՍՈՒՓԻ	»	10	07
ԳՈՒԼԵԻԻ-ՊՈՒՐԿԱՊ	»	6	37	ՊԻՄԻԿԻ	»	10	54
ՈՒՐԻ	»	7	04	ՖԷՐԲԵ	»	11	49
ԷՄԻՐՆԵ	ՎԻՍՈՒԼ	7	54	ՏԵՄԵ-ԱՊԱՏ	ՎԻՍՈՒԼ	12	45
		ԱՊՂԱՄ				ԱՊՂԱՄ	

ԹԸՐՆՕՎԱ — ԵԱՆՊՈԼՈՒ ԽԱԹԹԸ

ԳՆԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՈՍՈՒ 322		ԳՆԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՈՍՈՒ 321	
Պէշէր Բաղար իրթէսի, Զարչէնպին վէ ձու մաս կիւնլէրի հարեքէթ խէր :		Պէշէր Սալը, Բէնչէնպին վէ ձու մաս իրթէսի կիւնլէրի հարեքէթ խէր :	
ՍԹԱՍԻՈՆ	Ս.	Ս.	Ս.
Իշպու գաթար պաշլընա խաթթըն աթխէթըն գաթարալարընա միւ- սաաթթ աղը.	Սապաս	41	34
Սարէ մպէլտէն	Վիսու	11	14
Խտրինէ տէն	Վիսու	11	14
Թըրնօվա	Հարեքէթ	11	50
Գարա-բունար	»	12	40
Բատնէ-մանալլէսի	»	4	41
Ենի-Ջաղրա	»	2	45
Ըսիլիւն-Բէրմանի	»	3	34
Եանպօլու	Վիսու	4	20
	Աղ, ամ		
Իշպու գաթար պաշլընա խաթթըն աթխէթըն գաթարալարընա միւ- սաաթթ աղը.	Սապաս	41	34
Սարէ մպէլտէն	Վիսու	11	14
Խտրինէ տէն	Վիսու	11	14
Թըրնօվա	Հարեքէթ	11	50
Գարա-բունար	»	12	40
Բատնէ-մանալլէսի	»	4	41
Ենի-Ջաղրա	»	2	45
Ըսիլիւն-Բէրմանի	»	3	34
Եանպօլու	Վիսու	4	20
	Աղ, ամ		

ԻՄԱԼԱԹ ՄԻՒՏԻՐԻԵԷԹԻ